



Head Office (Georgia @ Bute)
580-1188 West Georgia Street
Vancouver, BC V6E 4A2 Canada
T: 604-689-8743 F: 604-689-8776

Robson Office (Robson @ Cardero)
111-1610 Robson Street
Vancouver, BC V6G 1C7 Canada
T: 604-689-8742 F: 604-689-8745

Translation Course Program 通訳・翻訳コースプログラム

PROGRAM CODE P 126

■ プログラムの概要

このコースでは、288 時間の中で通訳・翻訳・語彙の増加・リスニングスキルまた、カナダの時勢を全て勉強していきます。またこのコースでは、4 科目の必須クラス (public speaking, academic writing, business, computer technology) も同時に受講可能です。必須科目修了後にはその他の選択コースも受講可能です。授業を通して、日本語・英語の語彙増加だけでなく、スキルアップを目指します。

■ 期間・コード・費用

期間	プログラムコード	費用
12 週間	P126A	\$9,200
16 週間	P126B	\$11,750

■ プログラムの特徴

- 安心の現地 24 時間サポート体制
- 12/16 週間の日英通訳・翻訳コース
- 12/16 週間のホームステイ料金込み
- 経験豊富な講師 (Simon Fraser University の日英通訳・翻訳の現役講師)
- 追加料金なしでその他のコースも受講可能 (最高 8 科目まで)

■ プログラム詳細

査証	観光ビザ (査証申請は不要です)
内容	・ 12/ 16 週間のホームステイ (1 日 3 食) ・ 12/ 16 週間の通訳・翻訳コース
期間	12/16 週間
最小催行人数	1 名
添乗員	同行しません

■ 参加資格

高校卒業以上の方、学校の入学テストで 90%以上とれた方
コンピューターやビジネスに関する基礎知識のある方。または
Foundation in Communication in Business and Information Technology
(Certificate Program) を修了した方。

■ 日程

		内容	宿泊
1	1	午前/午後: 各自空港→空路バンクーバーへ。バンクーバー着。(当社専用車にて日本人スタッフが迎え) 市内観光→オリエンテーション→ホームステイ	ホームステイ
2 ↓ 84	2 ↓ 112	通訳・翻訳コース受講 (コースアウトライン参照)	
85	113	午前: 日本人スタッフがホームステイ先までお出迎え。 ホストファミリーとお別れ 空港までお見送り (チェックインのお手伝い) 午後: バンクーバー国際空港発→	機内泊
86	114	日付変更線を通り、日本の各空港へ。 着後解散	

■ コースアウトライン

Term1:	
COM2171	・ 翻訳について
	・ 中級レベルの翻訳練習
	・ 上級レベルの翻訳練習
COM220	・ カナダのビジネスについての翻訳
選択科目	Academic writing, Business Communication, MS Office Suite, or Business Courses
Term2:	
COM203	・ 通訳について
COM217	・ 通訳理論と実践
COM2160	・ 中級レベルの通訳練習 (スピーチやプレゼンテーション等)
COM2161	・ 中級レベルの通訳練習 (ニュース記事等)
COM170	・ カナダの時勢やリスニングスキル
選択科目	Academic writing, MS Office Site, Business Courses



Head Office (Georgia @ Bute)
580-1188 West Georgia Street
Vancouver, BC V6E 4A2 Canada
T: 604-689-8743 F: 604-689-8776

Robson Office (Robson @ Cardero)
111-1610 Robson Street
Vancouver, BC V6G 1C7 Canada
T: 604-689-8742 F: 604-689-8745

Translation Course Program 通訳・翻訳コースプログラム

PROGRAM CODE P 126

■ 費用に含まれるもの・含まれないもの

○ 費用に含まれるもの	× 費用に含まれないもの
手続き代行料	日本からの渡航費用
ホームステイ手配料	日本での自宅から空港までの交通費
ホームステイ滞在費 (12/16 週間)	パスポート申請料
学校登録費用	現地移動時の交通費
通訳・翻訳コース (12/16 週間)	海外旅行損害保険
滞在中の現地サポート (24 時間緊急サポート 含)	バンクーバー滞在中の雑 費、お小遣い
バンクーバー空港往復送 迎費	外出時の食費
***	教科書代として別途約 \$ 450 かかります